

garmin  asus

nüvifone™ A50

Manuel de démarrage rapide



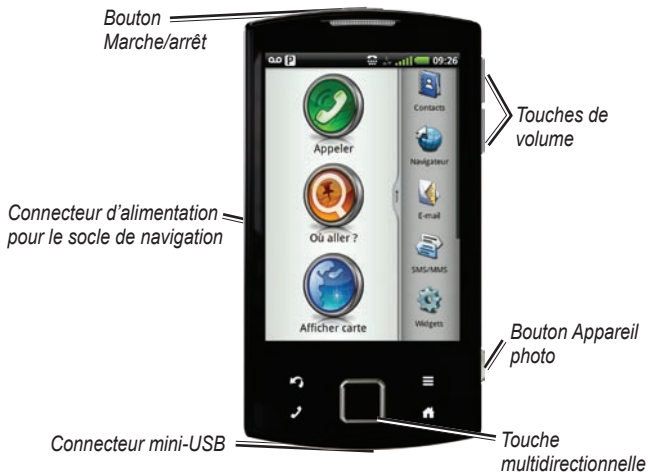
## Mise en route

### **AVERTISSEMENT**

Consultez les informations importantes sur le produit et la sécurité de la [page 10](#) pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Téléchargez la dernière version du manuel d'utilisation à l'adresse [www.garminasus.com](http://www.garminasus.com).

## Caractéristiques de l'appareil



## Configuration de l'appareil

1. Retirez le couvercle de la batterie.
2. Installez la carte SIM.
3. Installez la carte microSD™ (facultatif).
4. Installez la batterie. Voir [page 3](#).
5. Remettez le couvercle de la batterie en place. Voir [page 4](#).
6. Chargez la batterie. Voir [page 4](#).
7. Enregistrez votre appareil et vérifiez si vous avez droit à une mise à jour cartographique gratuite. Voir [page 4](#).

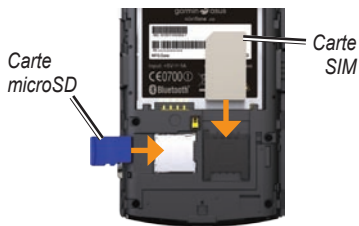
## Retrait du couvercle de la batterie

Pour retirer le couvercle de la batterie, faites-le glisser à l'arrière de l'appareil.



## Mise en place de la carte SIM

Insérez la carte SIM dans l'appareil, les contacts dorés orientés vers le bas et le coin biseauté orienté vers le centre de l'appareil.



## Mise en place de la carte microSD

Vous pouvez utiliser une carte microSD en option pour augmenter l'espace de stockage de données.

Insérez la carte microSD dans l'emplacement de l'appareil réservé à cet effet, les contacts dorés orientés vers le bas.

## Mise en place de la batterie

1. Localisez la batterie livrée avec le produit.
2. Localisez les contacts métalliques situés à l'extrémité de la batterie et ceux qui se trouvent dans le compartiment pour batterie.
3. Insérez la batterie de sorte que le logo Garmin-Asus soit orienté vers le haut et que ses contacts métalliques soient alignés avec ceux qui se trouvent dans le compartiment.



## Remise en place du couvercle de la batterie

Faites glisser le couvercle de la batterie à l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

## Chargement de la batterie

### REMARQUE

La batterie de votre appareil ne se chargera pas si ce dernier a été exposé à une température supérieure à 60 °C (140 °F). Si l'appareil est monté au niveau du pare-brise de votre véhicule, retirez-le de son socle et tenez-le à l'écart de la lumière du soleil pour permettre le chargement de la batterie.

Chargez la batterie pendant quatre heures minimum avant la première utilisation de l'appareil.

1. Insérez la fiche dans l'adaptateur secteur, si nécessaire.
2. Branchez le câble USB sur l'adaptateur secteur.
3. Branchez la fiche mini-USB située à l'extrémité du câble USB sur le connecteur qui se trouve en bas de votre appareil.
4. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant.

Si la batterie est complètement déchargée, rechargez-la pendant au moins 20 minutes avant de remettre l'appareil en marche.

## Enregistrement de l'appareil

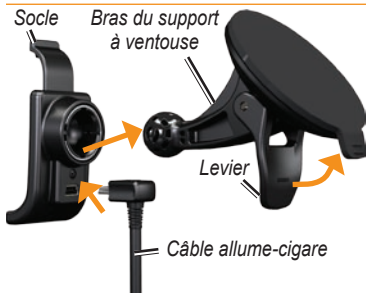
1. Rendez-vous sur le site <http://my.garmin.com>.
2. Cliquez sur **Enregistrez**.
3. Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer l'appareil.

Une fois l'enregistrement terminé, ouvrez l'onglet **Mes cartes** pour savoir si vous avez droit à une ou plusieurs mises à jour cartographiques gratuites.

## Montage de l'appareil

### **AVERTISSEMENT**

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Afin de prévenir tout préjudice corporel ou dommage infligé au produit suite à l'exposition à des températures extrêmes, il est conseillé de retirer l'appareil du véhicule lorsque vous ne vous trouvez pas à l'intérieur, ou de le tenir à l'écart de la lumière du soleil.



1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation situé à l'arrière du socle.
2. Retirez le plastique transparent du support à ventouse.
3. Nettoyez, puis séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux.

4. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
5. Abaissez le levier vers le pare-brise.
6. Engagez le socle dans le bras à ventouse.
7. Faites correspondre les contacts dorés situés sur la partie gauche de votre appareil à la partie du socle réservée à cet effet.
8. Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le socle.
9. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.



# Présentation de l'appareil





## Utilisation de l'écran d'accueil



- 1 Barre d'état. Affiche des icônes de notification et d'état, ainsi que l'heure. Touchez-la et faites-la glisser vers le bas pour consulter ses informations.
- 2 Panneau Applications. Touchez un raccourci pour lancer une application. Touchez la barre et faites-la glisser pour faire défiler les raccourcis.

- 3 Touchez cette icône pour passer un appel téléphonique et accéder à vos contacts.
- 4 Touchez cette icône pour rechercher une position et naviguer jusqu'à elle.
- 5 Touchez cette icône pour afficher la carte.

## Description des touches

Touche	Utilisation
	Touchez cette icône pour démarrer le téléphone. Touchez cette icône pour émettre un appel.
	Touchez cette icône pour revenir à l'écran d'accueil. Maintenez le doigt sur cette icône pour accéder aux Widgets.
	Touchez cette icône pour revenir à l'écran précédent ou quitter l'application en cours.
	Touchez cette icône pour afficher un menu d'options pour l'écran ou l'application en cours.
Haussé ou baisse du volume	Appuyez sur ces boutons pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.

Touche multidirectionnelle	Appuyez sur haut, bas, gauche ou droite pour mettre les éléments en surbrillance ou faire défiler les listes.
	Appuyez au centre de la touche multidirectionnelle pour sélectionner un élément en surbrillance.
Bouton Appareil photo	Appuyez pour prendre une photo.
	Appuyez pour prendre une capture d'écran (lorsque la fonction est activée).

## Utilisation du panneau Applications

Le panneau Applications contient des raccourcis permettant d'accéder aux applications de l'appareil. La première ligne ou colonne de raccourcis est toujours visible sur l'écran d'accueil.

- Faites défiler le panneau Applications vers le haut et le bas pour afficher d'autres raccourcis.
- Touchez le panneau Applications et faites-le glisser vers le côté opposé de l'écran.



Le panneau s'agrandit et affiche une deuxième section de raccourcis.

## Utilisation du téléphone

### Composition d'un numéro

- Touchez > .  
ASTUCE : vous pouvez également ouvrir l'application téléphonique en touchant l'icône **Appeler** depuis l'écran d'accueil.
- Composez le numéro.
- Touchez .


### Ajout de contacts

- Sur le panneau Applications, touchez l'icône **Contacts** > .
- Touchez un élément.
- Saisissez les informations.
- Touchez **Terminé** > **Enregistrer**.

### Ajout d'un numéro aux contacts

- Touchez > .
- Touchez un des appels.
- Touchez > **Ajouter aux contacts** > **Nom**.
- Saisissez un nom, puis touchez **Terminé**.
- Touchez **Enregistrer**.


## Appel d'un contact

1. Touchez  > .
2. Sélectionnez un contact.
3. Touchez **Appeler**.
4. Si le contact dispose de plusieurs numéros de téléphone, touchez le numéro que vous souhaitez appeler.

## Utilisation des options en communication

Pendant un appel, vous avez accès aux options suivantes :


- Touchez **Haut-parleur** pour activer le haut-parleur.
- Touchez **Audio** pour sélectionner la sortie audio. Option disponible uniquement lorsqu'un appareil mains libres sans fil est connecté.
- Touchez **Désactiver le son** pour désactiver l'entrée audio.
- Touchez **Ajouter un appel** pour appeler un autre numéro. Le premier appel est alors mis en attente :
  - Touchez **Basculer** pour basculer entre l'appel en cours et celui en attente, le cas échéant.
  - Touchez **S'insérer** pour créer un appel de conférence.
  - Touchez **En attente** pour mettre l'appel en cours en attente.

- Touchez  pour afficher un clavier numérique adapté aux systèmes automatisés qui requièrent des entrées numériques.




## Fin d'un appel

Touchez **Fin d'appel**.


## Réception d'un appel

- Touchez **Répondre** pour répondre à l'appel, ou **Ignorer** pour ignorer l'appel.
- Pour répondre à un appel lorsque l'écran est verrouillé, touchez deux fois .
- Pour ignorer un appel lorsque l'écran est verrouillé, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt**.




## Configuration de la messagerie vocale

1. Sur le panneau Applications, touchez **Paramètres > Téléphone > Numéro de la messagerie vocale**.
2. Vérifiez que le numéro de votre messagerie vocale est correct.
3. Touchez  >  > .
4. Suivez les instructions.

## Consultation de la messagerie vocale

Lorsque vous recevez un nouveau message vocal,  s'affiche dans la barre d'état.



1. Touchez la barre d'état et faites-la glisser vers le bas de l'écran.  
**ASTUCE** : vous pouvez également toucher  >  >  pour appeler votre messagerie vocale.
2. Touchez **Nouvelle messagerie vocale**.

## Recherche de positions

Le menu « Où aller ? » propose plusieurs catégories qui vous permettent de rechercher des positions et des destinations.

**REMARQUE** : vous devez acquérir des signaux satellites avant de pouvoir utiliser votre appareil pour la navigation.

### Recherche d'un point d'intérêt

Les cartes détaillées chargées dans votre nūvifone contiennent des points d'intérêt tels que des restaurants, des hôtels et des centres auto.

### Recherche par catégorie

1. A l'écran d'accueil, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt**.
2. Touchez une catégorie.
3. Touchez une sous-catégorie, si nécessaire.
4. Touchez un élément.



- ① Touchez une des flèches pour afficher les autres positions de la liste de résultats sur la carte.
- ② Touchez cette icône pour afficher la carte en 3D. Touchez-la une deuxième fois pour revenir à l'affichage en 2D.
- ③ Touchez cette icône pour faire pivoter la carte.
- ④ Touchez ces icônes pour effectuer un zoom avant ou arrière sur la carte.
- ⑤ Touchez ce bouton pour afficher des informations supplémentaires comme l'adresse ou le numéro de téléphone, le cas échéant.
- ⑥ Touchez ce bouton pour créer un itinéraire menant à la position.
- ⑦ Touchez ce bouton pour composer le numéro de téléphone de la position, le cas échéant.

## Informations importantes sur le produit et la sécurité

Pour connaître les informations sur le produit et la sécurité mises à jour, consultez la version la plus récente du manuel d'utilisation.

### AVERTISSEMENT

Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses énoncées ci-après, vous risquez un accident ou une collision pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

### Avertissements d'installation et d'utilisation

- Lors de l'installation de l'appareil dans un véhicule, placez-le avec soin de telle sorte qu'il n'obstrue pas le champ de vision du conducteur ou qu'il ne gêne pas les commandes du véhicule telles que le volant, les pédales ou les leviers de transmission. Ne placez pas l'appareil devant ou au-dessus d'un airbag. (Voir le schéma.)



- Ne posez pas l'appareil sur le tableau de bord du véhicule sans le fixer.

- N'installez pas l'appareil à un endroit risquant d'obstruer le champ de vision du conducteur.
- Ne l'installez pas dans la zone de déploiement d'un airbag.
- Il se peut que le support de montage sur pare-brise ne reste pas fixé au pare-brise en toutes circonstances. Ne placez pas le support de montage à un endroit où il risquerait de distraire le conducteur s'il se détachait. Gardez un pare-brise propre afin que le support de montage reste sur le pare-brise.
- Faites preuve de bon sens et conduisez toujours de la manière la plus sûre possible. **Ne vous laissez pas distraire par l'appareil lorsque vous conduisez et soyez toujours attentif aux conditions de conduite.** Regardez le moins possible l'écran de l'appareil lorsque vous conduisez et suivez les instructions vocales lorsque c'est possible.
- Lorsque vous conduisez, n'envoyez pas de messages texte, n'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les paramètres et n'accédez à aucune fonction nécessitant une utilisation prolongée des commandes de l'appareil. Garez-vous à un endroit autorisé n'entravant pas la sécurité des autres automobilistes avant d'effectuer toute opération de ce type.

## Avertissements relatifs à la navigation

- En cours de navigation, comparez attentivement les informations affichées sur l'écran de l'appareil aux autres sources d'information, notamment les panneaux de signalisation, les routes fermées à la circulation, les conditions de circulation, les ralentissements, les conditions météorologiques et tout autre facteur pouvant compromettre la sécurité au volant. Pour votre sécurité, cherchez à résoudre tout problème avant de poursuivre la navigation et respectez les panneaux de signalisation et les conditions de circulation.
- L'appareil est conçu pour vous proposer des suggestions d'itinéraires. Il ne vous dispense pas de faire preuve de vigilance et de bon sens. **Ne suivez pas les suggestions d'itinéraires si elles vous indiquent une manœuvre dangereuse ou illégale ou mettraient le véhicule dans une situation dangereuse.**

---

## Avertissements relatifs à la batterie

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie de la batterie lithium-ion interne, endommager l'appareil GPS ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants.
- Ne percez pas l'appareil ou la batterie et ne les exposez pas aux flammes.
- Si vous devez ranger l'appareil pour une période prolongée, assurez-vous que la température ambiante du lieu de conservation soit toujours comprise entre -20 °C et 70 °C (-4 °F et 158 °F).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si la température n'est pas comprise entre -15 °C et 40 °C (5 °F et 104 °F).
- Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de l'appareil ou de la batterie dans le respect des lois et réglementations locales applicables.
- N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer la batterie.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas la batterie, ne la percez pas, ne l'endommagez pas.
- Si vous utilisez un chargeur secteur ou un chargeur de batterie externe, utilisez uniquement l'accessoire adapté à votre produit.

- Remplacez toujours la batterie par une batterie neuve adéquate. L'utilisation d'une autre batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion. Pour acheter une batterie de rechange, contactez votre revendeur Garmin ou ASUS ou rendez-vous sur le site Web de Garmin-Asus.
- N'essayez pas de retirer la batterie non remplaçable par l'utilisateur.

## Stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux

Les études montrent que les appareils mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement normal d'un stimulateur cardiaque. L'industrie du stimulateur cardiaque préconise aux porteurs de tels dispositifs de respecter les consignes suivantes afin de réduire tout risque d'interférence avec le fonctionnement du stimulateur cardiaque :

- Conservez toujours une distance de 15 cm (6 pouces) entre le stimulateur cardiaque et un appareil mobile allumé.
- Rangez l'appareil du côté opposé au stimulateur cardiaque. Ne transportez pas l'appareil dans une poche de poitrine.
- Placez le téléphone sur l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque afin de réduire tout risque éventuel d'interférence.
- Si vous avez des raisons de penser qu'une interférence est susceptible de se produire,

éteignez immédiatement l'appareil.

- Pour les autres dispositifs médicaux, consultez votre médecin ou le fabricant pour savoir si votre appareil mobile présente un risque d'interférence avec votre dispositif médical et déterminer les précautions à prendre afin d'éviter les interférences.

## ATTENTION

### Prévention de la perte d'audition

L'utilisation de l'appareil, de l'oreillette ou des écouteurs à un volume élevé peut détériorer votre système auditif de manière irréversible et entraîner une perte d'audition. Le volume est généralement trop élevé si vous ne parvenez pas à entendre les personnes qui parlent autour de vous. Limitez le temps d'écoute durant lequel le volume est élevé. Si vos oreilles sifflent ou si vous entendez des sons étouffés, arrêtez l'écoute et faites contrôler votre audition.

### Prévention des mouvements répétitifs

Vous pouvez ressentir une gêne occasionnelle dans les mains, les bras, les épaules, le cou ou d'autres parties de votre corps lorsque vous effectuez des actions répétitives sur l'appareil mobile, par exemple lorsque vous utilisez le clavier. Faites régulièrement des pauses. Si vous ressentez une gêne durant ou après l'utilisation

de l'appareil, cessez de l'utiliser et consultez un médecin.

### **Prévention des crises d'épilepsie, des malaises et de la fatigue oculaire**

Un pourcentage réduit de personnes peuvent être sujettes à des crises d'épilepsie ou des malaises suite à l'exposition aux clignotements et aux signaux lumineux, par exemple lorsqu'elles regardent des vidéos ou jouent à des jeux. Si vous avez déjà subi des crises d'épilepsie ou des malaises ou que vous avez des antécédents familiaux en la matière, consultez un médecin avant de jouer à des jeux ou de regarder une vidéo sur votre appareil.

Évitez l'usage prolongé de l'appareil et faites régulièrement des pauses lorsque vous utilisez l'appareil. Maintenez l'appareil à distance de vos yeux. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée. Cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin si vous ressentez des convulsions, des contractions oculaires ou musculaires, une perte de conscience, des mouvements involontaires ou une perte de l'orientation.

### **REMARQUE**

#### **Avis aux clients de l'Union européenne**

L'utilisation des transmetteurs Wi-Fi à 2,4 GHz est actuellement soumise à certaines restrictions dans plusieurs pays européens, conformément

aux législations spécifiques aux radiofréquences en vigueur dans ces pays. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur Wi-Fi de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation.

Les pays suivants ont établi des restrictions sur certaines utilisations d'appareils Wi-Fi à 2,4 GHz :

**France** : ce produit peut être utilisé en intérieur sur tout canal Wi-Fi disponible (canaux 1 à 11). Cependant, en cas d'utilisation en extérieur, celle-ci doit être limitée aux canaux opérant entre 2 400 MHz et 2 454 MHz (canaux 1 à 7).

**Italie** : ce produit peut être utilisé en intérieur sur tout canal Wi-Fi disponible (canaux 1 à 11). Cependant, les réglementations en vigueur en Italie requièrent une autorisation générale pour l'utilisation de ce produit en extérieur si celui-ci est utilisé en dehors des limites de la propriété de l'utilisateur.

**Lettonie** : ce produit peut être utilisé en intérieur sur tout canal Wi-Fi disponible (canaux 1 à 11). Cependant, les réglementations en vigueur en Lettonie requièrent un permis pour l'utilisation de ce produit en extérieur.

## Informations sur les données cartographiques

Les données utilisées par Garmin et ASUS proviennent à la fois de sources gouvernementales et de sources privées. La quasi-totalité des sources de données contient une part d'informations inexactes ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

## Informations sur le recyclage et la directive DEEE

Vous trouverez des informations détaillées relatives à la directive DEEE ainsi qu'aux programmes de recyclage mis en place par Garmin et ASUS à l'adresse [www.garminasus.com/compliance](http://www.garminasus.com/compliance).

## Informations sur la directive RoHS et le règlement REACH

Des informations sur la directive RoHS et le règlement REACH sont disponibles à l'adresse [www.garminasus.com/compliance](http://www.garminasus.com/compliance).

## Compatibilité avec les aides auditives (CAA)

Les téléphones numériques sans fil peuvent interférer avec certains types d'aides auditives. Un système de classification a donc été développé afin de permettre aux consommateurs de choisir des appareils compatibles en toute

connaissance de cause. La lettre « M » est une mesure générale de compatibilité. La lettre « T », si elle apparaît, mesure la compatibilité du téléphone avec les appareils auditifs disposant de la position T activée. Il est fortement recommandé d'utiliser des appareils présentant un classement minimal de 3 (« M3 » ou « M3T3 »). Un chiffre élevé indique une compatibilité optimale. Cet appareil est classé M3T3.

Lors de l'utilisation conjointe d'un téléphone et d'une aide auditive, vous devrez peut-être essayer plusieurs positionnements du téléphone au niveau de votre oreille afin d'assurer un confort d'utilisation optimal. Si vous rencontrez des interférences, contactez le fabricant de votre aide auditive afin d'obtenir des conseils et des informations sur des solutions alternatives.

## Exposition aux radiofréquences / Débit d'absorption spécifique

Cet appareil est un transmetteur et un récepteur qui envoie et reçoit des champs de radiofréquences de faible puissance par le biais de son antenne lors des communications de voix et de données. L'antenne cellulaire est située au niveau de la partie inférieure du téléphone, à l'arrière de ce dernier. L'antenne Wi-Fi et Bluetooth se trouve entre les touches de contrôle du volume et l'appareil photo, à l'arrière du téléphone.

Cet appareil ne doit pas être placé ou utilisé à proximité d'un autre type de

transmetteur ou d'antenne.

Les recherches et études scientifiques régulièrement passées en revue ont conduit à l'adoption de directives et de réglementations de sécurité à l'échelle internationale relatives à la limitation de l'exposition du public à l'énergie des champs de radiofréquences. Les champs de radiofréquences émis par le produit lorsqu'il fonctionne au maximum de sa puissance et qu'il est utilisé avec des accessoires approuvés par Garmin ne dépassent pas les limites fixées par la réglementation. Les directives d'exposition aux champs de radiofréquences utilisent une unité de mesure appelée « débit d'absorption spécifique » ou DAS. La limite DAS applicable à cet appareil fixée par la FCC est de 1,6 watts par kilogramme (W/kg), celle fixée par Industry Canada est de 1,6 W/kg et celle fixée par le Conseil de l'Union européenne est de 2,0 W/kg.

Afin d'être conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences fixées par la FCC et l'Union européenne, l'appareil doit être utilisé dans son socle à bord d'un véhicule ou avec des clips à ceinture/housses agréés par Garmin. L'utilisation conjointe d'accessoires tiers est susceptible d'annuler la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences fixées par la FCC, l'Union européenne ou le pays dans lequel l'appareil est utilisé. Les valeurs réelles mesurées sont les suivantes :

Bande	Position	DAS (W/kg)
GSM 850	Tête	0,483
	Corps	0,908
GSM 900	Tête	0,384
GSM 1800	Tête	0,205
GSM 1900	Tête	0,466
	Corps	0,601
FDD (WCDMA) Bande IV	Tête	0,714
	Corps	0,645
FDD (WCDMA) Bande I	Tête	0,572
802.11b/g (Wi-Fi)	Tête	0,031
	Corps	0,016

## Conformité aux normes d'Industrie Canada

Les appareils de radiocommunication de catégorie I sont conformes à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie I respecte la norme CNR-210 d'Industrie Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Déclaration relative à l'exposition aux radiations des circuits intégrés

Cet appareil est conforme à l'indice DAS (débit d'absorption spécifique) relatif aux limites d'exposition aux rayonnements non contrôlée sur le grand public de la norme IC RSS-102, et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées par la norme IEEE 1528.

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance de séparation minimale de 1,5 cm entre l'appareil et votre corps.

L'appareil et son antenne ne doivent pas être installés ni utilisés en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

## Déclaration de conformité

Par la présente, ASUSTeK Computer, Inc. déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse [www.garminasus.com/declaration-of-conformity](http://www.garminasus.com/declaration-of-conformity).

## Utilisation de l'équipement

Cet appareil est conçu pour une utilisation au niveau mondial, en particulier dans les pays suivants (codes ISO) : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE,

IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.

CE0700!

## Garantie limitée

Ce produit Garmin-Asus est garanti contre tout défaut matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale selon les conditions établies par la présente pour une durée d'un an à compter de la date d'achat par l'utilisateur final (la « Période de garantie »). CETTE GARANTIE N'AFPECTE PAS VOS DROITS LEGAUX.

Durant la Période de garantie, Garmin et/ou ASUSTeK Computer, Inc. (« Asus ») pourra, à son entière discrétion, réparer ou remplacer tout composant qui s'avérerait défectueux dans le cadre d'un usage normal. Ce type de réparation ou de remplacement ne sera pas facturé au client, qu'il s'agisse des pièces ou de la main-d'œuvre, à condition que le client prenne en charge les frais de port. Un produit ou une pièce de remplacement pourra être fourni au cours de la Période de garantie initiale du produit ou sur une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de remplacement ou de réparation, la période la plus longue étant retenue. En cas d'échange de produit ou de pièce,



l'élément de remplacement devient votre propriété et l'élément remplacé devient la propriété de Garmin ou d'Asus, le cas échéant.

### **Exclusions et limitations**

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits matériels fabriqués par ou pour Garmin ou Asus pouvant être identifiés au moyen du logo Garmin-Asus apposé sur les produits en question. Les logiciels distribués par Garmin ou Asus et faisant partie du produit ou l'accompagnant (y compris les logiciels système) ne sont pas couverts par cette Garantie limitée mais par le Contrat de licence utilisateur final les accompagnant.

Ni Garmin ni Asus ne garantit que le fonctionnement du produit s'effectuera sans interruption ni erreur, et ni Garmin ni Asus ne peut être tenu responsable de quelconques pertes ou dommages résultant d'un défaut d'exécution des instructions d'installation et d'utilisation du produit. En outre, cette garantie ne couvre pas : (i) les dommages esthétiques, notamment les rayures, encoches et bosselures ; (ii) les consommables, comme les piles, à l'exception des dommages dus à un vice de matériau ou de fabrication ; (iii) les dommages provoqués par une utilisation avec des produits d'une

autre marque que Garmin-Asus ; (iv) les dommages provoqués par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, l'eau, une inondation, un incendie ou d'autres catastrophes naturelles ou causes extérieures; (v) les dommages provoqués par des fournisseurs de services non agréés par Garmin ou Asus ; ou (vi) les dommages sur un produit ayant été modifié sans l'autorisation écrite de Garmin ou d'Asus.

DANS LES LIMITES PREVUES PAR LA LOI, LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LE PRESENT DOCUMENT SONT EXCLUSIFS ET ANNULENT TOUTE AUTRE GARANTIE ORALE, ECRITE, EXPRESSE, IMPLICITE OU LEGALE, Y COMPRIS, MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE, TOUTE RESPONSABILITE RESULTANT DE TOUTE GARANTIE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE GARMIN OU ASUS NE SAURAIT ETRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, SPECIAUX, PARTICULIERS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES RESULTANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITE

## D'UTILISER CE PRODUIT, DE DEFAUTS DU PRODUIT, D'UNE RUPTURE DE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE THEORIE JURIDIQUE.

Certains états, provinces ou pays interdisant l'exclusion ou la restriction des dommages particuliers ou accessoires, les restrictions susmentionnées peuvent ne pas vous concerner. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à une autre. La présente garantie limitée est régie par et interprétée conformément à la législation en vigueur dans le pays dans lequel l'achat a été effectué. Si l'un quelconque des termes de cette garantie est tenu pour illégal ou inapplicable, le caractère légal ou applicable des autres termes ne sera pas affecté.

Garmin et/ou Asus se réserve le droit exclusif de réparer ou de faire réparer le produit ou les pièces, ou de les remplacer (par un produit de remplacement neuf ou entièrement révisé) ou de proposer le remboursement intégral du prix d'achat à son entière discrétion. CE TYPE DE RECOURS SERA VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE. Lorsqu'un remboursement est

effectué, le produit pour lequel le remboursement est fourni doit être retourné à Garmin ou à Asus et devient la propriété de Garmin-Asus.

### **Obtention d'un service sous garantie**

Pour plus d'informations sur l'obtention du service sous garantie, consultez la page [www.garminasus.com/support/warranty](http://www.garminasus.com/support/warranty). Vous y obtiendrez des instructions spécifiques sur le renvoi de votre produit Garmin-Asus en vue de bénéficier du service sous garantie, à condition que votre produit soit toujours couvert par la garantie. Garmin-Asus peut limiter le service de garantie au pays dans lequel Garmin-Asus ou ses revendeurs agréés ont initialement vendu le produit. L'original ou une copie de la facture dressée par le premier revendeur doit être présenté(e) pour bénéficier d'un service sous garantie.

### **Achats sur les sites d'enchères en ligne**

Les produits achetés sur des sites d'enchères en ligne ne sont pas couverts par la garantie de Garmin et/ou d'Asus. Les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées dans le cadre d'une vérification sous garantie. Le logo conjoint Garmin-Asus est une marque commerciale de Garmin Ltd. et d'ASUSTeK Computer, Inc.

## **Conformité avec la réglementation FCC**

Cet appareil est conforme à la section 15 des dispositions de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des dispositions de la FCC. Ces limites visent à protéger convenablement les particuliers contre les interférences nuisibles. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférence dans une installation donnée. Si l'équipement engendre des interférences nuisant

à la réception radio ou télévisuelle (ce qui peut être déterminé en le mettant hors tension, puis en le remettant sous tension), vous êtes encouragé à tenter d'y remédier en ayant recours à l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise placée sur un circuit différent de celui de l'appareil GPS.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Ce produit ne contient aucune pièce ne pouvant être entretenue par l'utilisateur. Seul un atelier de réparation agréé Garmin est habilité à effectuer les réparations nécessaires. Des réparations ou modifications non autorisées pourraient causer des dommages permanents à l'appareil et annuler votre garantie et votre droit à utiliser ce dispositif selon la Section 15.

Le logo conjoint Garmin-Asus est une marque commerciale de Garmin Ltd.  
et d'ASUSTeK Computer, Inc.

Garmin® est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales,  
déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. nüvifone™ est une marque  
commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques ne  
peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

microSD™ est une marque commerciale de SanDisk ou de ses filiales.



© 2010 Garmin Ltd. ou ses filiales et ASUSTeK Computer, Inc.

Pour modèle 0100084610

15G06A482041

Juin 2010

Numéro de référence 190-01213-50 Rev. B

Imprimé en Chine